



# 政大歐洲語文學系電子報



6月號

發行人：張台麟  
 發行日期：2014/6/01  
 發行人：張台麟系主任  
 發行處：歐洲語文學系  
 主編：吳昭儀  
 執行編輯：李庭逸 / 楊念蕓 / 馬馨怡  
 美術編輯：薛安庭

## 本期特報

► 編輯室的話

## 校友返校日

## 歐語之夜

## 小編說再見

國立政治大學歐洲語文學系  
 聯絡地址：台北市文山區指南路二段 64 號  
 道藩樓四樓  
 聯絡電話：02-29393091 #63036  
 聯絡信箱：european@nccu.edu.tw

### 編輯室的話

本期電子報將帶領各位回顧歡樂又忙碌的五月：癡狂又溫馨的校友回娘家，用笑聲擠爆會議室、系上年度重頭戲「歐語之夜：尋找法德西」，勁歌熱舞歡樂全場，讓每個歐語人留下最美好的回憶。另外，還有本年度電子報小編們終於現身，在這次的電子報發表小小感言：功成身退，小編說再見！歐語電子報，次次精彩可期，千萬不要錯過哦！

請點選  
 頁面的左下  
 以翻回上一頁，  
 點選頁面的右下  
 以翻到下一頁。



## 校友返校日專刊

喂～親愛的！回娘家囉！！

採訪編輯：李庭逸、楊念藥、馬醫怡

5月17日星期六，天空一掃往常陰霾，格外晴朗，一年一度的校友返校日在這天熱鬧登場，德法西三組畢業校友相偕回到政大，而系上老師亦熱情地參與本次活動。許久不見的老朋友開心地聊著彼此的生活近況，有些校友還在攻讀研究所，有些仍在服兵役，有些則已踏入職場闖蕩江湖，活動當中更播放校友們在大學時代的影片，看到畫面中一張張青澀的面孔，讓大家又驚又喜，共同回味學生時代美好的青春歲月。

趁著此次相聚的機會，許多校友亦大方分享畢業後的職場經驗。畢業校友們的職涯規劃相當多元，有些人以興趣作為謀職取向，有人則選擇能運用語言專長的工作。

98級德文組的董佩文，去年七月畢業，目前任職於一間食品公司，她所負責的是國外業務的區塊，須將食品原物料外銷到各國，前陣子她曾到越南出差，她表示，出差期間每天都排滿行程，短短幾日，便橫跨數个城市拜訪許多客戶，在生理及心理上都是極大挑戰，但也因此累積了更多商務經驗。

97級法文組的李明立目前在數位行銷公司工作，主要負責網站管理，並與日本有業務合作。在大學時期時，李明立就了解自己對行銷領域很感興趣，也希望能持續鑽研，因此她修了許多商學院的行銷相關課程。在法國交換時更在交換的學校修習品牌經營，然而，學姐也提到在行銷理論與實際工作並沒有很大的連結，所以需要藉由實際工作來學習。

目前擔任長榮航空票務的97級王秀如也分享了一些工作上的經驗，她表示，票務是一個不容易學習的工作，機票的規則很多，當顧客或是其他部門同事對機票有疑問時，都會詢問票務，這時就要找出可依循的規定以解決問題。票務部門的員工年齡普遍都很年輕，因為公司每個部門都需要有懂票務的人在，只要在票務部門累積一定的經驗，就會被調到其他單位支援。王秀如也提到當初會報考長榮航空內勤是因為想在大公司任職，了解大公司的運作模式，也在通過書面審查、筆試及面試等關卡後，獲得這份工作。

今年西文組參與人數眾多，許多校友都踴躍分享自己的就業和就學經驗。96級郭翊婷目前則在貿易公司實習，今年將前往巴塞隆納就讀經濟研究所。96級吳奕霖目前從事酒商工作，先前他曾在科技業擔任過西文業務，兩份工作的性質差很多。吳奕霖覺得目前這份工作讓他接觸到不同行業的人，也讓他增加許多新的知識。雖然目前比較沒有用到西語，但他希望可以藉此機會增加自己的銷售技巧，讓自己可以在不同領域都能應用發揮自己的專長。

96級宋和軒則選擇在傳統產業工作（南寶樹脂），職務為西文業務，客戶都是拉丁美洲國家。相較於其他產業，傳統產業的工作性質非常獨特。雖然這個產業的利潤不是很高，但任何行業都需要用到這個產品，所以還是有一定的市場需求。97級宋依庭目前則是在桃園一家電子材料貿易公司工作，主要的客戶對象都是拉丁美洲國家，像是智利和哥倫比亞。西文組95級楊逸惟和96級蔡子信及謝承佑目前都任職於華碩公司，楊逸惟已在華碩工作兩年，所負責的是售後服務管理，是一份挑戰性高的工作，工作時間長、壓力大，需要學會控管時間，掌握與他人溝通的技巧，以達到工作績效。她所負責的地區是拉丁美洲，幾乎每天都用到西班牙文。這份工作需要出差，而她也即將外派到墨西哥工作。

楊逸惟鼓勵學弟妹可以多修不同領域的課程，增加多元的知識背景。在各行各業都一樣，善用邏輯非常重要，語言只是一個工具，許多專業知識都是要入行之後才開始學習。她也表示，第一份工作不是永遠的工作，可以多方嘗試，找到自己喜歡的工作。學歷只有在第一份工作才會被重視，之後找工作都是靠上一個工作累積的能力。另外，她也鼓勵大家在大學時期可以去國外交換，藉此增進自己的西文能力，接受不同文化衝擊，擴展自己的世界觀。蔡子信已於半年前外派至祕魯，謝承佑將在5月底同樣外派祕魯。據謝承佑轉述蔡子信現況，外派壓力很大，除要適應當地風俗民情外，公司考量成本，外派通常人員精簡，相對的留在國外的人員工作量就非常沉重，如何讓自己在工作與生活中取得平衡，需要時間適應與經驗學習。



# 校友返校日

95 級廖珮吟的就業經驗則與他人較不相同，她認為大學科系不一定代表未來的工作取向，她在大學時就對時裝和時尚很有興趣，因此找工作也是以興趣為主。雖然跨行很辛苦，但可以從中學到許多新知識。因為自己不是本科系生，所以她投注大量心力完成作品，來證明自己的興趣和實力。她認為如果可以找到自己認同和有熱忱的工作，就會全力以赴、任勞任怨地付出。新鮮人可以藉由工作的一兩年更了解自己的需求和喜歡的產業，找到自己這輩子想做的事情和事情，更可以累積自己的人生經驗。

整場活動在傍晚劃下句點，大家都對這次活動感到滿意，許多校友表示，藉由這次機會，回到學校和昔日同學歡笑暢談，為平日忙碌的生活補充了不少「電能」，同時也相當期待明年的校友返校日。



# 歐語之夜

## 2014 歐語之夜

### 「Find Fantasy 尋找法德西」特別報導

本系年度盛事「歐語之夜」終於在 5/22 正式演出，今年歐語之夜主題「Find Fantasy 尋找法德西」，定義法德西為一座奇幻城堡，邀請全校師生一同參與和我們一起尋找心目中的奇幻城堡。因此 5/22 會場處處可見相關場佈，以城堡木馬和城牆外觀將政大四維堂打造成一座奇幻城堡。

歐夜的傳統隧道更是用心設計做到完全包覆全暗，目的便是希望觀眾可以透過隧道和外界隔離，進入此一奇幻城堡。場內今年首屆嘗試使用舞台燈光，於燈光的照映下，為各項表演大大加分，並且更為我們染上一層奇幻色彩。

經過 6 個月的醞釀，含括大一到大四的表演者，2014 歐夜成功呈現一場歐語系最盛大精彩的夜晚。在這夜，最精彩讓人驚豔的是台上的演員舞者，然而最美麗的，是台下坐滿觀眾席待到結束的所有歐語系親友們，無論是老師還是學長姐們及同學們大家熱情的參與，是台上表演者最大的感動與支持來源。

(稿件提供：歐語之夜籌備小組)





## | 小編說再見

98 級西文組馬醫怡

“曾經很期望能早點結束小編的寫稿人生，但真正到要說再見時又有些捨不得。

如今這將是小編最後一篇電子報文章，想跟忠實關注電子報的大家說聲珍重再見和跟大家介紹小編的歐語人生。”

本小編目前就讀於西文組五年級，從大一開始就熱衷於參加系上活動，大二開始擔任系學會幹部，大三也持續參加系上活動，大四則去西班牙交換一年；而如今小編延畢了一年終於也到了要畢業的時間。雖然歐語系不是我上大學的第一志願，但進了歐語系之後，我才發現歐語系是個溫馨的大家庭；而我一點也不後悔這個選擇，甚至慶幸自己能夠在歐語系，結交許多好朋友和增強自己的西文能力。

“年輕不要留白”- 這句話是我給學弟妹勉勵的話；在大學五年中，我參與過許多系上活動，不論是歐夜、宿營、系卡、系烤、茶茵盃、外語之夜、歐語週、羽球和女籃系隊；而現在目前也參加女子網球校隊。這幾年參加這些活動帶給我許多難忘的經驗和體驗，也豐富了我大學的生活。每當我看著以前辦活動和參加活動所留下來的照片，那些回憶又點點滴滴浮上腦海中。

大四決定要去交換是想給自己的小挑戰，讓自己在陌生國度生活一年；雖然不敢說變得那麼獨立，但不可否認的是自己變得比較成熟一些。在西班牙一個小小的城市生活，一開始遇到一些挫折，但之後也從這些過程學到許多寶貴的知識和新體驗。在大學生涯裡交換真的是個非常特別的經驗，小編非常推薦學弟妹把握這個機會。不僅僅是在國外增進自己的語言能力，也可以藉此增加自己的國際觀、學習自己獨立生活的技能、結交許多新的、志同道合的外國朋友，也或許可以找到自己未來的夢想和人生的目標。

小編也建議學弟妹要在大學生涯中找到自己嚮往的方向；在大學四年中可以多修一些不同科系的課程、培養多種專長、多參加社團和系上活動、了解自己的興趣和之後想要從事的行業，並盡早開始學習此領域的專長和培養自己的實力。語言是基本的工具，但這並不是全部；若你有良好的外語能力和專業技能，畢業後一定可以找到屬於自己的一片天。

這五年來小編雖然外務很多，每天的行程都排得滿滿的；但現在回想起來，這些事情都已成為美好的回憶，而為這些美好的回憶所付出的代價都是值得的。小編非常感謝這幾年來歐語系帶給小編的一切，如今則是輪到小編下台一鞠躬的時候了。感謝歐語系的每一個成員，你們都是創造歐語系美好回憶的一份子。若沒有你們，也就不會有今天的小編。小編在此祝福要畢業的畢業生、尚未畢業的學弟妹、已畢業的校友學長姐們、歐語系的助教和老師們，希望大家在任何地方都能像是一顆閃耀的星星，發光發熱。





## 98 級法文組李庭逸

我是法文組小編：李庭逸，學弟妹應該對我這個人沒什麼印象，因為大五的學長姐都離你們太遙遠了。去年從法國交換結束回臺灣後，開始擔任系上電子報的採訪編輯。採訪編輯對我來說是一個陌生的工作，但我覺得嘗試看看也不錯，也漸漸找到採訪的樂趣，藉由採訪去了解學長姐們的大學經歷以及現在從事的工作，讓我知道未來可以有很多可能和選擇。雖然有時候會被採訪稿截稿日逼得腎上腺素狂飆，但這份工作讓我有機會可以接觸畢業的學長姐和老師們，都是很棒的經驗。

因為歐語系還是一個很年輕的系所，我們的校友人數還不多，有些人畢業後繼續攻讀碩士，學長們在畢業後也要服兵役，所以踏入職場的學長姐並不多，但是已有不同的發展，有人在電子業、科技業、海運業、商業以及航空業等。每次訪問畢業學長姐的同時，也一樣在回顧自己大學期間所做的事，也會回過頭檢視自己過去有沒有好好利用時間，藉由訪問學長姐也讓我了解一些從前不會接觸到的行業，也許日後讓我有更多的選擇機會。

擔任一年的法文組採訪編輯，6月份就是我最後一期的電子報。小編終於要畢業了！感謝親愛的主編大人，也謝謝每個看過電子報的學弟妹和老師們，我們也許還有很多可以改進的空間，相信未來接任的小編們可以讓系上的電子報越來越好。希望學弟妹好好把握大學這段可以探索與充實自己的時光。「終於還是走到這一天，要奔相各自的世界，沒人能取代記憶中的你，和那段青春歲月。」好好寫下自己的青春歲月，然後放心的展翅高飛！小編下台一鞠躬！

## 98 級德文組楊念蕓

我是負責德文組的採訪編輯楊念蕓，若大家有定期關注電子報，應該會發現我的文章總是較其他人來的短，既然如此，在最後的感言我也將維持一貫的精簡風格。

很開心能在大學最後一年投入電子報編輯，每個月的主題發想、實際採訪，到最後完成撰稿，對我來說，不只是一個書寫的過程，更是一段練習與人交談的經歷，在這一年來，無論是繼續升學、努力國考還是進入職場，校友們的經驗分享，確實提供給即將畢業的我們一些思考的方向，讓我們能更具體地想想未來。

非常感謝昭儀助教給的機會，讓我的學生生涯中有這段磨練，也感謝另外兩位如此好的工作夥伴，謝謝妳們在每次討論總提供許多實用建議，六月過後，我們就要畢業，而電子報即將交給下一屆，作為改革後電子報的第一棒成員，一定仍有什麼尚未達成或還沒想像到的，期望學弟妹能有更多想法、更多作為，也期盼我們能建立起一條更完整的系友聯繫管道。

最後想與學弟妹們分享，未來是不可預知的，沒有人能預言或斷定，我剛上大學時也不知道我會經歷哪些過程，但如果勇敢追求，每個人定能發展出屬於自己的生命曲線。

